



**FABER**

Návod k použití

Model

Mirror  
Mirror Art

### Vážený zákazníku,

děkujeme za Vaši důvěru při výběru odsavače par. Tento výrobek byl navržen a vyroben s maximální péčí, na základě dlouholeté tradice, vývoje a výzkumů, s důrazem na prvotřídní kvalitu.

K tomu, aby Váš odsavač dobře plnil svoji funkci, je třeba dodržet pokyny, které jsou uvedeny v tomto návodu. Zvláštní pozornost prosím věnujte následujícím čtyřem bodům, týkají se totiž záležitostí, ve kterých nejčastěji dochází k pochybení. Uvádíme je proto na tomto místě, přestože se s těmito informacemi setkáte znovu v příslušných kapitolách.

- Dbejte, aby odtahové potrubí bylo dostatečně dimenzované. Pro výrobky s výkonem do 250 m<sup>3</sup>/hod. postačí potrubí o průměru 100 mm (nebo ploché potrubí odpovídajícího průřezu), pro výkon 250 - 650 m<sup>3</sup>/hod. je nutné použít potrubí o průměru nejméně 125 mm (nebo odpovídající ploché potrubí), pro výkony nad 650 m<sup>3</sup>/hod. je nutné použít potrubí o průměru 150 mm (nebo odpovídající ploché potrubí). **Nedostatečně dimenzované, nebo příliš dlouhé (více jak 4m) a členité potrubí podstatně snižuje účinnost odsavače a zároveň zvyšuje jeho hlučnost.** U dlouhého potrubí je navíc větší nebezpečí kondenzace vodních par.
- Bude-li odsavač pracovat s vnějším odtahem (ne jako recirkulační), dbejte, aby byla instalována **zpětná klapka**.
- Ani u nejvýkonnějších výrobků nevzniká v sací zóně tak silné proudění vzduchu, které by dokázalo dokonale usměrnit a odsát veškerý parami nasycený vzduch nad varnou deskou. **Pokud pozorujete (například při silném varu vody v otevřené nádobě), že část par nebyla nasáta, nejedná se zpravidla o závadu.** Správně dimenzovaný a instalovaný odsavač totiž zajistí 10x za hodinu kompletní výměnu vzduchu ve Vaší kuchyni, což postačuje k optimálnímu odvětrání při vaření. A pokud jej necháte pracovat ještě určitou dobu po ukončení vaření, dosáhnete dokonalého odstranění veškerých par a pachů.
- Odsavače par v provedení INOX jsou vyrobeny z nerezové oceli AISI 430 (ČSN 17040, DIN 1.4016).
- Nerezový povrch je ušlechtilý, ale velmi zranitelný. Vyvarujte se při čištění použití prostředků, které by jej mohly poškrábat. **Nikdy nepoužívejte prostředky obsahující agresivní látky, zejména chlór (Savo a pod.), které mohou zanechat na povrchu neodstranitelné skvrny.** Doporučujeme používat prostředky, které pro tento účel dodává výrobce. Věnujte zvýšenou pozornost kapitole v závěru tohoto návodu - **Údržba povrchu odsavače**.

Mnoho spokojenosti s novým pomocníkem ve Vaší domácnosti přeje

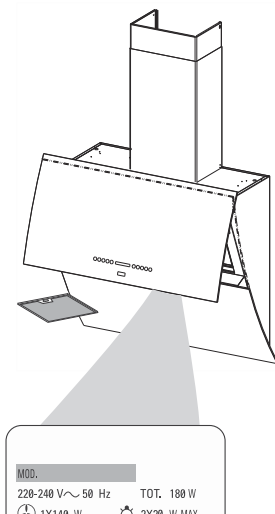
PROMTINVEST spol. s r.o.  
zastoupení FABER pro ČR

### OBSAH:

<b>RADY A DOPORUČENÍ</b>	<b>3</b>
<b>TECHNICKÝ NÁKRES</b>	<b>4</b>
<b>SLOŽENÍ ODSAVAČE</b>	<b>5</b>
<b>POSTUP PŘI INSTALACI</b>	<b>6</b>
<b>OVLÁDÁNÍ</b>	<b>9</b>
<b>ÚDRŽBA</b>	<b>11</b>

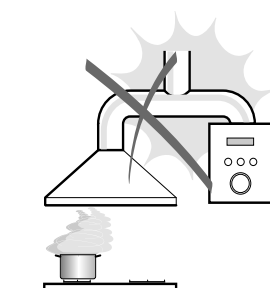
## INSTALACE

- S ohledem na nutnost dodržení bezpečnostních předpisů a zásad pro odvádění vzduchu z místnosti doporučujeme svěřit instalaci odborné firmě. Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti za škody způsobené neodbornou instalací, neodpovídající příslušným normám.
- Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a spodní hranou odsavače musí být 368 mm.
- Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku uvnitř odsavače.
- Napojte odsavač na potrubí o průměru 150 mm. Potrubí vedte nejkratší možnou cestou.  
Pozor! Použití potrubí menšího průměru, než je uvedeno, dlouhé (více jak 4m) nebo členité potrubí má za následek podstatné snížení výkonu a zvýšení hlučnosti přístroje. V takovém případě nemůže být uplatněna záruka na deklarované parametry.
- Nenapojujte odsavač na kouřovody, které odvádí spaliny.
- V případě, že v místnosti se nacházejí kromě odsavače také zařízení s přímým spalováním, například plynové spotřebiče, je třeba zajistit dostatečné větrání místnosti. Správný a bezpečný provoz je zajištěn, pokud maximální podtlak v místnosti nepřesáhne 0,04 mBar, zabrání se tak zpětnému průniku zplodin z hoření do místnosti.



## POUŽITÍ

- Odsavač je konstruován výlučně pro použití v domácnosti.
- Nepoužívejte odsavač k jiným účelům než k jakým je určen.
- Nenechávejte pod odsavačem volný oheň vysoké intenzity.
- Regulujte vždy oheň tak, aby nepřesahoval okraj dna použitého hrnce.
- Kontrolujte zařízení během vaření: přehřátý olej se může vznítit.
- Odsavač nesmějí používat děti či osoby neobeznámené s jeho správným používáním.

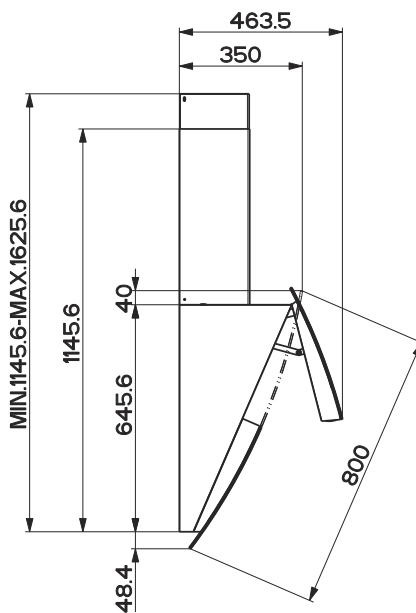
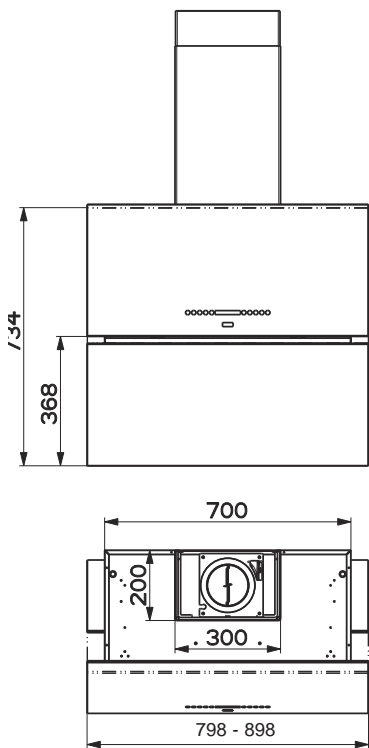


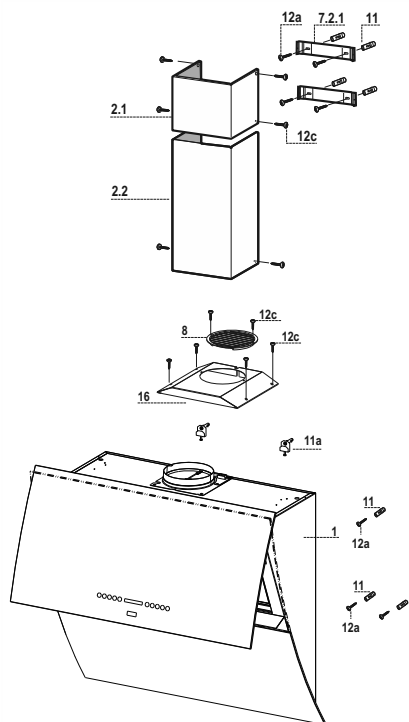
## ÚDRŽBA

- Před začátkem jakékoliv údržbové operace vytáhněte přívodový kabel z elektrické sítě nebo přerušete přívod proudu vypínačem.
- Dodržujte včasnou a dostatečnou údržbu filtrů v závislosti na míře používání.
- Pro čištění povrchu odsavače nikdy nepoužívejte agresivní prostředky, zejména takové, které obsahují abrazivní složky, chlór nebo rozpouštědla.
- Doporučujeme používat prostředky, které pro tento účel dodává výrobce.



**ROZMĚRY**





## SLOŽENÍ ODSAVAČE - PŘÍSLUŠENSTVÍ

### Pos. ks ČÁSTI VÝROBKU

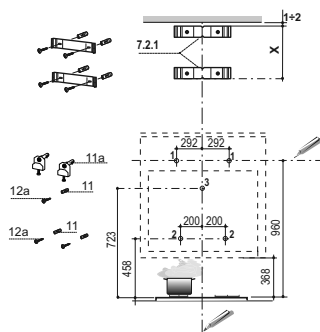
- 1 1 korpus (tělo) odsavače s ovládním, osvětlením, ventilační jednotkou a tukovými filtry
- 2 1 teleskopický komín odsavače
- 2.1 1 horní díl komínu odsavače
- 2.2 1 spodní díl komínu odsavače
- 8 1 výstupní směrová mřížka
- 16 1 kryt pro recirkulační provoz

### PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 7.2.1 2 konzoly k upevnění komínu
- 11 7 hmoždinky
- 11a 2 závěs SB 12/10
- 12a 7 vruty 4,2 x 44,4 mm
- 12c 10 šrouby 2,9 x 6,5 mm
- 12e 2 šrouby 2,9 x 9,5 mm

### DOKUMENTACE

- 1 návod k použití

**POSTUP PŘI INSTALACI**

**PŘÍPRAVA UCHYCENÍ TĚLA ODSAVAČE**

- Za pomoci olovnice naznačte na zdi svislou osu, která by měla procházet středem varné desky.
- Označte první vodorovnou osu, která z bezpečnostních důvodů musí být minimálně 960 mm nad úrovní varné desky.
- Na této vodorovné ose vyznačte středy pro otvory (1) ve vzdálenosti 292 mm od svislé osy.
- Označte druhou vodorovnou osu, která je 458 mm nad úrovní varné desky a na této ose vyznačte středy pro otvory (2) ve vzdálenosti 200 mm od svislé osy. Tyto otvory jsou určeny pro přidavné pojistné šrouby. Při montáži těchto dvou pojistných šroubů je potřeba demontovat spodní panel.
- Na svislé ose vyznačte střed pro otvor (3) ve vzdálenosti 723 mm od vařidlové plochy.
- Vyvrtejte otvory (1) pro hmoždinky vrtákem o průměru 12 mm.
- Vyvrtejte otvory (2) a (3) pro hmoždinky vrtákem o průměru 8 mm.
- Osadte otvory (1) hmoždinkami a závěsy 11a.
- Do otvorů (2) a (3) zasuňte hmoždinky 11.

**PŘÍPRAVA UCHYCENÍ KOMÍNU ODSAVAČE**

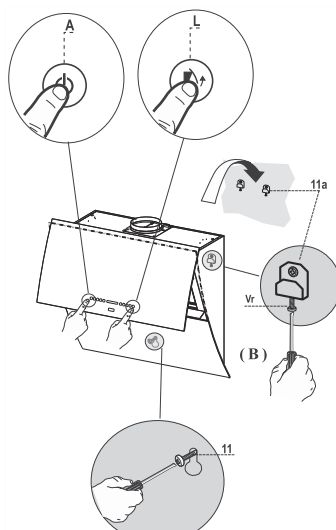
Pozn.: Tato příprava se týká instalace provozu s vnějším odtahem vzduchu, netýká se recirkulačního provozu.

- Protáhněte svislou osu na stěně až ke stropu nebo do úrovně podhledu.
- Přiložte konzolu 7.2.1 ke zdi (viz. obr.) asi 1-2 mm pod stropem či podhledem a srovnejte osu konzoly se svislou osou na zdi.
- Označte na stěně středy obou otvorů.
- Přiložte druhou konzolu 7.2.1 ke stěně a srovnejte její osu se svislou osou na stěně ve vzdálenosti X, která je shodná s délkou horního dílu komínu odsavače 2.1 (vzdálenost X může být různá v závislosti na různých výškách horních dílů komínu).
- Označte na stěně středy obou otvorů.
- Vrtákem o průměru 8 mm vyvrtejte čtyři otvory a ty osadte hmoždinkami 11.
- Konzoly přichyťte šrouby 12a.

**Teprve po této přípravě lze začít se samotnou montáží odsavače, jinak může dojít k poškození jeho povrchu.**

## MONTÁŽ TĚLA ODSAVAČE:

- Nejprve je potřeba vyšroubovat oba šrouby Vr do krajní polohy u obou závěsů **11a** (detail **B**).
- Zavěste tělo odsavače na závěsy **11a**.
- Zapojte odsavač do elektrické sítě, pokud je přístroj připojen přes dvupolový vypínač, musí být jeho kontakty vzdáleny nejméně 3 mm.
- Dotekem spínače **A** (asi 2 vteřiny) se otevře horní panel.
- Vyjměte kovové tukové filtry.
- Zevnitř těla odsavače vyrovnejte šrouby **Vr** polohu samotného těla odsavače.
- Dotáhněte zabezpečovací šroub **11**.
- Vraťte kovové tukové filtry na své místo a horní panel uzavřete dotekem spínače **L**.
- Odpojte odsavač od elektrické sítě.



## **UPOZORNĚNÍ**

- **Jestliže horní panel narazí při otvírání nebo zavírání na nějakou překážku, zastaví se. Překážku je potřeba odstranit a dokončit otevření či zavření panelu dotykem spínače L.**

## DEMONTÁŽ A MONTÁŽ SPODNÍHO PANELU:

- Demontáž spodního panelu lze provést pouze pokud je otevřený horní panel.
- Dvěma montážními otvory, zevnitř těla odsavače, odšroubujte dvě křídlové matice.
- Posunutím spodního panelu směrem nahoru opatrně uvolníme a odejmeme spodní panel ze závěsů na hlavách šroubů.
- Zašroubujeme pojistné šrouby **12a** do otvorů osazených hmoždinkami.
- Zpětná montáž probíhá analogicky.

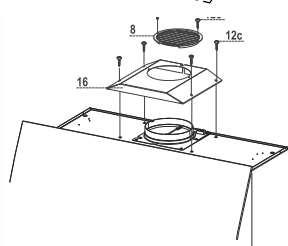
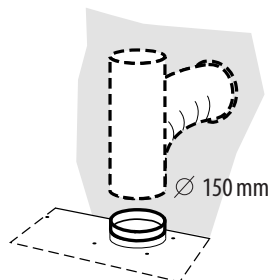
### PŘIPOJENÍ VZDUCHOVÉHO POTRUBÍ

#### PROVOZ S VNĚJŠÍM ODTAHEM VZDUCHU:

- Odsavač propojte s odtahovým potrubím pevnou nebo flexibilní trubkou o průměru 150 mm.
- Pokud jsou v odsavači instalovány uhlíkové pachové filtry, odstraňte je.

#### RECIRKULAČNÍ PROVOZ:

- Demontujte komínovou přírubu.
- Přišroubujte kryt **16** čtyřmi šrouby **12c**.
- Připevněte směrovou mřížku **8** na výstupní hrdlo dvěma šrouby **12c**.



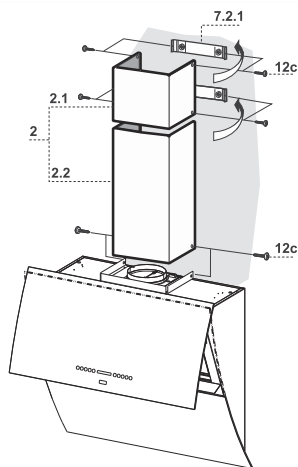
### MONTÁŽ TELESKOPICKÉHO KOMÍNU

#### HORNÍ DÍL KOMÍNU:

- Při montáži horního dílu komínu **2.1** rozevřete bočnice, přiložte díl komínu ke konzole **7.2.1** a přitlačte bočnice k sobě až zaklapnou.
- Upevněte komínový díl ke konzole čtyřmi šrouby **12c**.

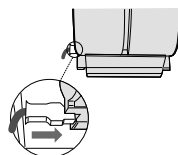
#### DOLNÍ DÍL KOMÍNU:

- Montáž dolního dílu komínu **2.2** je podobná, tento díl přisadíme ke komínové přírubě, která je připevněná na tělo odsavače.
- Upevněte komínový díl k přírubě dvěma šrouby **12c**.



### ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Pokud je přístroj zapojen přes dvoupólový vypínač, musí být jeho kontakty vzdáleny nejméně 3 mm.
- Otevřete horní panel dotekem spínače **A** alespoň na 2 vteřiny.
- Vyměňte kovové tukové filtry a zkontrolujte zda konektor napájecího vedení je správně zasunut do zásuvky umístěné po straně ventilační jednotky.







DOTYKOVÝ SPÍNAČ	FUNKCE	DISPLAY
A	Horní panel je zavřený: pokud dotykový spínač aktivujeme dotykem asi na 1 vteřinu, horní panel se otevře. Ventilací jednotka se rozeběhne na poslední zvolenou rychlost. Horní panel je otevřený: pokud dotykový spínač aktivujeme krátkým dotekem, motor se zapne/vypne.	Zobrazuje zvolenou rychlost.
B	Snížení stupně rychlosti.	Počet dílků indikátoru nastavení rychlosti klesá.
C	Zvýšení stupně rychlosti.	Počet dílků indikátoru nastavení rychlosti se zvyšuje.
D	Dotykový spínač je funkční, pokud je horní panel otevřený. Intenzivní rychlost sání je časově omezena 10 minutami. Po tomto časovém limitu je automaticky aktivována poslední zvolená rychlost. Tato funkce je vhodná pro vaření při zvýšeném množství výparů a pachů.	Indikátor intenzivní rychlosti bliká a všechny dílky indikátoru nastavení rychlosti svítí.
E	Dotykový spínač je funkční, pokud je horní panel otevřený. Dotykem se aktivuje funkce „ventilace 24H“. Ventilací jednotka pracuje potichu malým výkonem 10 minut každou hodinu.	Indikátor funkce svítí a jednotlivé dílky indikátoru nastavení rychlosti se rozsvěcí. Dotekem spínače se funkce deaktivuje.
F	Dotykový spínač je funkční, pokud je motor zapnutý. Dotykem spínače je možné posunout vypnutí motoru a světla o 30 minut.	Indikátor funkce začne blikat, dotykem spínače se funkce deaktivuje.

DOTYKOVÝ SPÍNAČ	FUNKCE	DISPLAY
G	Dotykem spínače asi na 2 vteřiny je možné vynulovat (resetovat) alarm čištění filtrů.	Symbol kapky signalizuje nasycení kovových tukových filtrů, filtry je potřeba umýt. Alarm se aktivuje po 100 provozních hodinách. Symbol <b>C</b> signalizuje nasycení uhlíkových filtrů. Uhlíkové filtry je nutné vyměnit. Alarm se aktivuje po 200 provozních hodinách.
H	Dotykem spínače lze nastavit systém osvětlení (celkem 5 úrovní).	
I	Horní panel je zavřený: pokud aktivujeme dotykový spínač, horní panel se otevře a světla se rozsvítí na maximum. Horní panel je otevřený: pokud se krátce dotkneme spínače, osvětlení se zapne/vypne.	
L	Horní panel je zavřený: pokud se dotkneme spínače asi na 1 vteřinu, horní panel se otevře, motor se zapne na třetí rychlost a osvětlení se zapne na maximální intenzitu. Horní panel je otevřený: Pokud se dotkneme spínače asi na 1 vteřinu, motor i osvětlení se vypnou a všechny aktivované funkce se vynulují. Horní panel se zavře.	

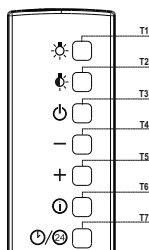
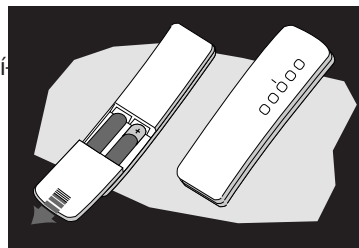
## UZAMČENÍ DOTYKOVÝCH SPÍNAČŮ:

Pokud se například panel čistí, je možné zablokovat panel ovládací. Motor a osvětlení musí být vypnuté, horní panel může být otevřený nebo zavřený. Dotekem spínače **F** (symbol hodin) asi podobu 5 vteřin lze panel ovládací aktivovat nebo deaktivovat. Tato funkce je potvrzena pípnutím a priblikáváním indikátoru nastavení rychlosti.

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Odsavač lze řídit dálkovým ovladačem. Ovladač je napájený standardními zinkokarbonovými alkalickými 1,5 V bateriemi typu LR03-AAA.

- Neumísťujte ovladač v blízkosti tepelného zdroje.

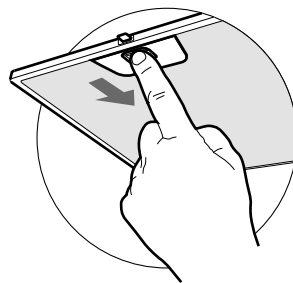


- T1** Osvětlení Horní panel je zavřený: stlačením tlačítka se horní panel otevře a světla se rozsvítí na maximální intenzitu. Horní panel je otevřený: stlačením tlačítka se osvětlení zapne/vypne.
- T2** Tlumené Tlačítkem volíme osvětlení poloviční intenzity nebo osvětlení vypínáme osvětlení (tlačítko funguje jenom pokud je horní panel otevřený).
- T3** Motor Horní panel je zavřený: tlačítkem otevřeme horní panel a motor se rozeběhne na poslední zvolenou rychlost.  
Horní panel je otevřený: tlačítko zapíná/vypíná motor.  
Horní panel je zavřený: pokud držíme tlačítko asi 2 vteřiny, horní panel se otevře, motor se rozeběhne na třetí rychlost a osvětlení se rozsvítí na maximální intenzitu.  
Horní panel je otevřený: pokud držíme tlačítko asi 2 vteřiny, vypne se osvětlení i motor a horní panel se zavře.
- T4** Při každém krátkém stlačení se stupeň rychlosti sání snižuje.  
Pokud tlačítko stisknete asi na 2 vteřiny, snížíte intenzitu osvětlení.
- T5** Při každém krátkém stlačení se stupeň rychlosti sání zvyšuje.  
Pokud tlačítko stisknete asi na 2 vteřiny, zvýšíte intenzitu osvětlení.
- T6** Aktivace/deaktivace intenzivní rychlosti.
- T7** Doběh/24H Aktivace/ deaktivace funkce doběhu. Pokud tlačítko stisknete asi na 2 vteřiny, aktivujete /deaktivujete funkci „ventilace 24H“  
Ventilační jednotka pracuje potichu malým výkonem 10 minut každou hodinu.

Pravidelná údržba zajistí dlouhodobý bezvadný provoz a dobrou výkonnost. Zvláštní pozornost věnujte tukovým kazetovým filtrům a při recirkulačním provozu i filtrům uhlíkovým.

### KOVOVÉ TUKOVÉ FILTRY

Tukové kazetové filtry jsou omyvatelné běžným čistícím prostředkem nebo v myčkách. Je nezbytné je vyčistit pokud symbol kapky na panelu ovládání svítí, přinejmenším každé 2 měsíce. Potřeba čištění se zvyšuje úměrně s frekvencí používání.



#### ČIŠTĚNÍ FILTRŮ:

- Dotekem spínače **A** otevřete horní panel.
- Stlačením západky uvolněte a vyjměte kovové kazetové filtry.
- Umyjte filtry vodou a běžným mycím prostředkem, nebo v myčce nádobí. Před jejich zpětnou montáží je nechejte řádně.
- Umístěte filtry zpět na své místo.  
Postupujte analogicky jako při jejich demontáži.

#### VYNULOVÁNÍ (RESET) SIGNÁLU ALARMU:

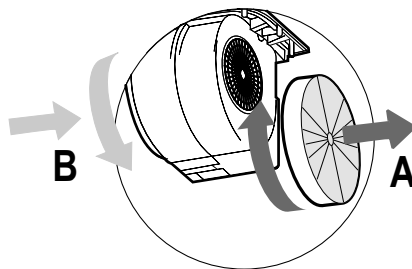
- Vypněte osvětlení a motor ventilační jednotky.
- Stlačte dotykový spínač **G** alespoň na 2 vteřiny.

## AKTIVNÍ UHLÍKOVÉ FILTRY (PŘI RECIRKULAČNÍM PROVOZU)

Aktivní uhlíkové filtry nejsou omyvatelné ani recyklovatelné. Jejich výměna je nutná každé 4 měsíce nebo pokud symbol **C** na panelu ovládání svítí.

### VÝMĚNA UHLÍKOVÝCH FILTRŮ:

- Dotekem spínače **A** otevřete horní panel.
- Vyjměte kovové tukové filtry.
- Vyjměte nasycené uhlíkové filtry.
- Namontujte nové filtry.
- Nasadte zpět kovové tukové filtry.



### VYNULOVÁNÍ (RESET) SIGNALU ALARMU:

- Vypněte osvětlení a motor ventilační jednotky.
- Stlačte dotykový spínač **G** alespoň na 2 vteřiny.

### AKTIVACE SIGLNÁLU ALARMU:

- Při recirkulačním provozu je nutné aktivovat funkci alarmu, který upozorňuje na potřebu výměny uhlíkových filtrů (při namontování odsavače či po výměně uhlíkových filtrů).
- Vypněte motor a osvětlení.
- Stiskněte spínač **E** asi na 5 vteřin dokud se poslední dva dílky indikátoru nastavení rychlosti nerozsvítí.
- Symbol hodin začne svítit.
- Stlačením spínače **D** asi na 3 vteřiny se funkce alarmu výměny uhlíkových filtrů aktivuje/deaktivuje.

Symbol **C** svítí: alarm je aktivovaný.

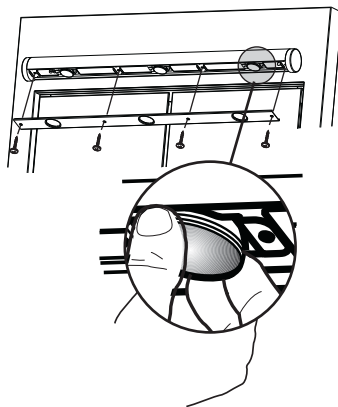
Symbol **C** nesvítí: alarm je deaktivovaný.

## OSVĚTLENÍ

### VÝMĚNA ŽÁROVEK:

20W halogenová žárovka:

- Vyměňte halogenovou žárovku vytažením z patice.
- Nefunkční žárovku nahradíme novou se shodnými parametry.



## ÚDRŽBA POVRCHU ODSAVAČE

- První vyčištění a ošetření povrchu je třeba provést ihned po instalaci výrobku.
- Odsavač čistěte a ošetřujte pravidelně.
- Nepoužívejte příliš mokré hadříky či houby, ani proud vody.
- Nepoužívejte hrubé látky nebo prostředky, které by mohly povrch odsavače mechanicky poškodit.
- Na lakovaný povrch nepoužívejte ředidla ani alkoholy, protože by mohlo dojít k jeho zmatnění.
- Při čištění nerezového povrchu **nepoužívejte prostředky, které obsahují agresivní látky**, především chlór. **Můžete tím způsobit jeho nevratné poškození.** Nepoužívejte prostředky pro čištění vodovodních baterií a dřezů, obsahují agresivní složky, které vyžadují po užití důkladný oplach vodou. Nepoužívejte benzin, může zanechat na nerezovém povrchu duhové skvrny. Vhodnými prostředky jsou lihová čisticidla, jemné saponáty nebo mýdlová voda.
- Po vyčištění odsavače je jeho povrch zbaven ochranných látek a mohou na něm ulpět chemické složky z čistících prostředků, které reagují i s kvalitním nerezovým materiálem.
- **Je proto třeba po každém vyčištění použít prostředek k ošetření ušlechtilé oceli.** Zabráníte tak možnému poškození výrobku, tvoření otisků prstů při doteku a usnadníte si podstatným způsobem jeho další údržbu.

**Doporučujeme:** Clin&Clin (čisticí a leštící prostředky), Würth (ošetřující sprej pro ušlechtilé oceli), Dedra (čisticí a leštící prostředky). Tyto prostředky jsou dodávány do sítě prodejců odsavačů Faber.

**Důležité upozornění:** Poškození povrchu výrobku nedodržением těchto pokynů nelze považovat za výrobní nebo technologickou vadu a nemůže být uznáno jako oprávněná reklamační v rámci záruky.



Zastoupení pro Českou republiku:  
**PROMTINVEST spol. s r.o.**  
e-mail: [info@odsavacefaber.cz](mailto:info@odsavacefaber.cz), [www.odsavacefaber.cz](http://www.odsavacefaber.cz)  
tel.: +420 566 630 160, fax: +420 566 631 161